

# Muñoz Cree Terminó el Dilema De Estadidad, Independencia

## Compara Con Ambos Status el Aprobado Proyecto De Constitución. — Exhorta Combatir la Pobreza

En su discurso de ayer en Barranquitas, en ocasión de conmemorarse el natalicio del prócer Luiz Muñoz Rivera, el gobernador Luis Muñoz Marín aseguró que ha terminado el dilema entre la estadidad y la independencia e hizo una explicación de la ley de Constitución aprobada por el Congreso.

También explicó el Gobernador el trámite a seguir para la redacción de la Constitución y su aprobación por el pueblo, expresándose en los siguientes términos:

Desde la última vez que hablé en este día, hace dos años, nuestro pueblo ha dado dos pasos muy grandes en el desarrollo de su posición política en América y dentro del gran federalismo americano. Estableció el derecho de elegir y cambiar su jefe ejecutivo, y acaba de establecer la facultad de que la Constitución que autoriza y limita los actos de su legislatura, de su jefe ejecutivo, de todo su gobierno, sea hecha por miembros de una Asamblea Constituyente que el pueblo mismo elija, y cambiada cómo y cuando el pueblo mismo disponga. Ha establecido también nuestro pueblo, en armónica conjunción con el Congreso de Estados Unidos, el principio de que la misma ley del Congreso que provee ésto, y que provee en esta etapa las relaciones económicas y políticas entre Puerto Rico y la gran federación de pueblos que forman los Estados Unidos, deberá ser aprobada antes de que rija, podrá ser desaprobada, y entonces no regirá todo de acuerdo con lo que sea la voluntad libre del pueblo puertorriqueño, de

(Continúa en la página 16, Col. 1)

## Muñoz Cree Terminó...

(Continúa de la página 1) todos ustedes que me están oyendo, expresada con sus votos en las urnas. Establecido el principio de aceptar y consentir, el principio de pacto o acuerdo, queda igualmente establecido el de dejar de consentir. Lo que se daba por válido antes de estatuirse el consentimiento del pueblo de Puerto Rico, no podrá jamás volver a darse por válido que se retirara sin el consentimiento del pueblo, o si éste retirara su consentimiento si llegara en el futuro a creer que las circunstancias de entonces no lo ameritan como lo ameritan las de hoy. Téngase claro que el consentimiento que estoy seguro el pueblo ha de dar, por nadie, ni aquí ni en el Congreso, se considera como eterno; su vigencia será mientras los puertorriqueños lo consideren justo. Lo que acabamos de ganar, sin distinción de partidos políticos, abre caminos, no cierra caminos.

Y todo esto se ha ganado, en tres años, sin perder un solo punto de las facilidades económicas que tiene Puerto Rico para bregar con el arduo problema de vida de todo su pueblo. La necesidad de hacer rápido progreso político, sin arriesgar ni uno solo de los medios que tiene nuestro pueblo para seguirse salvando de la pobreza extrema, es la lección y doctrina que primero me enseñé a mí mismo — no sin angustia de pensamiento — y que después ha sido mi obligación enseñarle a Puerto Rico, viendo de ahorrarle la angustia.

### Afirma Es Puertorriqueña

Les invito a recordar que esta legislación es puertorriqueña. Se propuso en Puerto Rico; se discutió públicamente en las elecciones pasadas en Puerto Rico; se llevó al Congreso por los hombres electos por el pueblo en las elecciones; se sometió a votación dentro de poco, por los hombres electos en las elecciones, a todos los electores de Puerto Rico; si se aprobare — como estoy seguro que se aprobará — se hará una Constitución por delegados a una Asamblea Constituyente electos por el pueblo de Puerto Rico; la Constitución que acuerden estos delegados será sometida a la aprobación o desaprobación del pueblo de Puerto Rico. Las únicas dos condiciones que ha puesto la ley son que el gobierno creado por la

Constitución de la ley que han aprobado el Congreso y el Presidente de Estados Unidos y que está ahora sujeta a la decisión final que sobre ella libremente tome el pueblo de Puerto Rico. Nos hemos acostumbrado a llamarle "la Ley de la Constitución". Yo creo que va más a la raíz de su significado llamarle la Ley de convenio y Constitución, entre el Congreso de Estados Unidos y el pueblo de Puerto Rico. El que el pueblo de Puerto Rico haga su propia Constitución, o sea la ley que gobierna a su gobierno, es solamente uno de los resultados, de muy grande importancia, pero uno solo de los resultados, de esa legislación. El principio de convenio y consentimiento es fundamental.

### El Consentimiento

El Congreso al aprobar la ley y someterla a votación del pueblo de Puerto Rico, le está preguntando a Puerto Rico si da su consentimiento para que la ley rija. Si rige la ley, porque el pueblo la aprueba, se hace la Constitución y el estatuto de relaciones que contiene la misma ley entra en vigor por consentimiento del pueblo. Ese estatuto de relaciones lo consideramos beneficioso y necesario al desarrollo de Puerto Rico. Hasta ahora ha estado en vigor por acción de una sola de las partes. Aprobada la ley por el pueblo, tanto como por el Congreso, estará en vigor por acuerdo; tendrá fuerza democrática de consentimiento. El variarlo tendrá obstáculo democrático si falta el consentimiento de una de las partes para variarlo.

Aceptada la ley por el pueblo se procederá a elegir los delegados que formarán la Asamblea Constituyente. La Asamblea Constituyente trabajará en hacer la Constitución. Cuando la haya aprobado, deberá someterse a la aprobación del pueblo en sí. Si el pueblo no la aprueba, deberá volver a la Asamblea Constituyente para que ésta la modifique y la someta con tales modificaciones otra vez a la aprobación del pueblo. Y así sucesivamente hasta que el pueblo apruebe por mayoría de sus votos una Constitución que le haya sometido la Asamblea Constituyente. Aprobada por el pueblo la Constitución se transmitirá a través del Presidente al Congreso de Estados Unidos. El Congreso la aprobará o desaprobará; pero no podrá modificarla. Podrá sugerir enmiendas a la Asamblea Constituyente de Puerto Rico.

turalidad de la Unión Americana que es una república —, y la segunda de las condiciones es que contenga una Carta de Derechos individuales, o sea la garantía del ciudadano en su libertad de palabra, de expresión, de religión, de ser inviolable su hogar. Como ya dije, nosotros mismos escribimos esas condiciones. Si no tuviera esas dos condiciones la Constitución no merecería tampoco la aprobación del pueblo de Puerto Rico. Dentro de nuestro espíritu, igualmente democrático que el de cualquier parte de Estados Unidos, si alguien propusiera una Constitución sin esas garantías, la Asamblea Constituyente de puertorriqueños electos por los votos de puertorriqueños no aprobaría esa Constitución. Y si por alguna extrema e inconcebible tergiversación, llegaba la Asamblea Constituyente a hacer una Constitución sin tales garantías, estoy absolutamente seguro que ustedes rechazarían abrumadoramente con sus votos esa Constitución.

### Sólo Dos Condiciones

Señalo aquí un dato de mucha significación. A la gran mayoría de los estados federados se les ha impuesto el que sus constituciones contengan muchas más cláusulas de limitación al pueblo de esos estados, que las dos condiciones de libertad básica que son las únicas que se estipula que deberá contener la Constitución que haga Puerto Rico. Las leyes del Congreso de Estados Unidos autorizando las Constituciones de muchos estados imponen muchas más condiciones, repito, que la ley para la Constitución de Puerto Rico. Voy a señalar solamente algunas condiciones típicas que el Congreso ha impuesto como condición para aprobar Constituciones de estados federados, al organizarse éstos como tales. Voy a enumerar algunas:

1. La prohibición de imponer mayores contribuciones a propietarios no residentes que a propietarios residentes en el estado. La Constitución de Puerto Rico no tiene que contener esta limitación si no queremos que la contenga.

2. La celebración de juicios por jurado. La Constitución de Puerto Rico podrá estipular la obligación de que haya juicios por jurado, pero no está obligada a hacerlo.

3. La exención contributiva por un número de años de tierras donadas a individuos por concepto de servicios militares rendidos. La Constitución de Puerto Rico no está obli-

gadores en distintos países del mundo. El embajador principal sería el destacado en la capital de Estados Unidos. El trabajo principal de este embajador sería el de tratar de negociar un tratado de comercio con Estados Unidos para que los productos de Puerto Rico entren en el mercado de Estados Unidos pagando la menor cantidad de contribuciones de aduana que le fuera posible al embajador conseguir. Si tenía mucha habilidad y suerte podía conseguir un tratado favorable en el sentido de que las contribuciones de aduana fuesen algo más bajas que si no conseguía un tratado favorable. Pero ya hoy, y aún antes de entrar en vigor la ley Convenio y Constitución, Puerto Rico tiene para sus productos en el mercado de Estados Unidos el trato más favorable que es posible tener a cualquier país del mundo. Los productos de Puerto Rico al entrar en el mercado de Estados Unidos no pagan un solo centavo de contribución de aduana. El gobierno federal de Estados Unidos no le cobra un solo centavo de aduana a ningún producto de Puerto Rico, al entrar ese producto por cualquiera de los puertos continentales de Estados Unidos, para venderse libremente en el mercado más rico del mundo. Como no le pueden cobrar menos, porque no hay nada que sea menos que nada, y nada es lo que se le cobra a los productos de Puerto Rico al entrar en el mercado de Estados Unidos, ya estamos gozando de esa gran ventaja, de esa enorme ayuda, sin la cual nuestro país sobrepoblado con su mucha gente y con su poca tierra y sus escasos recursos naturales, habría de ver destruirse toda esperanza de resolver sus problemas de vida. De manera que bajo la independencia separada el embajador en Washington trataría de conseguir que en vez de cobrarle una contribución alta de aduana a nuestros productos, le cobraran una contribución más baja. Pero en ningún caso podría conseguir que le cobraran menos que nada, y nada, repito, es lo que ahora se le cobra a los productos de Puerto Rico en el mercado de Estados Unidos.

Como el grave problema, de insistencia inmediata y continua, que tiene este pueblo nuestro es el de mejorar sus medios de vida, de unos años para otros y de unas generaciones para otras, la mejor situación económica de mercados es la

## LA VOZ DEL LECTOR

### PARA MUÑOZ MARIN

"Como miembros de una clase de maestros que estamos estudiando el Informe de la Junta de la Universidad de Columbia sobre la enseñanza en Puerto Rico, y por mediación de un compañero ha llegado a nuestras manos la información que da EL MUNDO de hoy sobre funcionario salvadoreño, que hace estudio económico en la isla.

Sus frases vertidas sobre el desarrollo económico y cultural de Puerto Rico, ponen muy en alto el progreso que en estos aspectos ha alcanzado la isla en el presente.

Como jefe y director de todas las actividades de Gobierno, damos a usted nuestra más calurosa felicitación, y le agradeceremos como educadores que persista en Ud. ese deseo de alcanzar el engrandecimiento de este Puerto Rico que todos amamos." — **Genoveva Alfard, Pablo Collazo, Genoveva Cosme, Juan Serrano, Lucila Lanuza, Villalba.**

\* \* \*

### MAL ESPECTACULO

"He podido observar con honda preocupación el denigrante espectáculo que ofrecen ciertas personas mayores de edad e inescrupulosas, que se complacen en azuzar a los niños para que éstos peleen en nuestras vías públicas.

Para erradicar de nuestra sociedad ese mal que ya cobra proporciones alarmantes, sugiero a todos los habitantes de Puerto Rico y especialmente a nuestros líderes cívicos, que organicen en diferentes zonas pequeños comités de ciudadanos que vigilen estas transgresiones a la ley, denunciando a los verdaderos culpables, iniciando además una campaña moralizadora que no sólo defienda a nuestros niños de tales incidentes, sino que también difunda la buena voluntad y la hermandad entre los puertorriqueños. Dejar que estos actos continúen sin nuestra protesta cívica sería alentar la delincuencia juvenil, y hay que evitar a todo trance que estas personas inescrupulosas gocen con tan feo espectáculo, que puede traer fatales consecuencias a los padres de esos niños, quienes tal vez cegados por la ira decidan castigar a los verdaderos culpables por su propia mano.

... se aprobó — como estoy seguro que se aprobará — se hará una Constitución por delegados a una Asamblea Constituyente electos por el pueblo de Puerto Rico; la Constitución que acuerden estos delegados será sometida a la aprobación o desaprobación del pueblo de Puerto Rico. Las únicas dos condiciones que ha puesto la ley son que el gobierno creado por la Constitución sea democrático en su forma, y que la Constitución contenga una Carta de garantías individuales del ciudadano. Y estas dos condiciones no las escribió el Congreso de Estados Unidos en la ley; las escribimos en la ley los hombres electos por el pueblo de Puerto Rico. El Congreso de Estados Unidos, con gran espíritu de justicia, ha dado curso a la ley. Pero la ley, con todas sus consecuencias y desarrollo, desde su origen hasta su final, ha sido y será obra de la democracia puertorriqueña.

### Cree Terminado El Dilema

Creo que nos hemos zafado — casi todos — del dilema trágico que nos hacía creernos indignos si no tratábamos, dentro del contemporáneo desarrollo económico, de morirnos de hambre por medio de la independencia separada, o de ahogarnos en la penuria por medio de la estadidad federada. Siempre quienes quieren recrearse o agonizar preservándose el estrecho horizonte de este dilema para cuando el porvenir económico lo permita, estarán naturalmente en libertad de hacerlo. Podrán retener el concepto, para mí superficial por insuficiente, de ese dilema — pero ya no será eso trágico en su riesgo para este pueblo. Creo que esto, profundamente, también hemos ganado y por ello estamos hoy libres de una rara enfermedad en que hemos vivido, esclavos a una disyuntiva en uno de cuyos extremos nos empeñábamos en suicidarnos. Tal compulsión suicida ya no nos persigue. Creo que estamos, casi todos, en mejor salud de espíritu. Los valores espirituales cada día tienen menos que ver con meros conceptos políticos, y más con las cosas hondas de la conciencia, la responsabilidad fraternal, del entendimiento, el respeto, la voluntad creadora y la justicia entre los hombres. Creo que ningún homenaje mejor que el de esta salud espiritual de nuestro pueblo puede ofrecerse a la memoria de Muñoz Rivera, que tanto se esforzó en este empeño. También creo justo decir que entre los muchos buenos Comisionados Residentes que ha tenido Puerto Rico, de todos los partidos, ninguno ha tenido logros tan comparables a los de Muñoz Ri-

... hasta que el pueblo apruebe por mayoría de sus votos una Constitución que le haya sometido la Asamblea Constituyente. Aprobada por el pueblo la Constitución se transmitirá a través del Presidente al Congreso de Estados Unidos. El Congreso la aprobará o desaprobará; pero no podrá modificarla. Podrá sugerir enmiendas a la Asamblea Constituyente de Puerto Rico, la cual podrá aceptarlas o no. De este modo se desarrollará el proceso hasta que haya acuerdo entre la Asamblea Constituyente y el Congreso. Desde luego debo decir que estoy convencido de que no hay posibilidad práctica de que el Congreso desaprobe la Constitución que llegue a él aprobada por la Asamblea Constituyente que elijan ustedes, y refrenada después por los votos directos de ustedes mismos.

### La Aprobación Por El Congreso

Sobre esto de la probación del Congreso cabe preguntar: Si lo que vamos a hacer es la Constitución de Puerto Rico, para los efectos del gobierno del pueblo de Puerto Rico, ¿por qué tiene que aprobarla el Congreso de Estados Unidos? Puerto Rico, formando parte, ahora en una manera nueva, de un sistema federal en que están unidos muchos pueblos dentro de una misma ciudadanía, ha de tener en su Constitución ciertas características básicas de libertad que le son comunes a todos los gobiernos y los pueblos que componen la federación americana. El Congreso de la federación está obligado a cerciorarse de que estas características básicas están en las constituciones de los pueblos y gobiernos que forman la Unión. En el caso de todos los estados que han sido admitidos a la Unión Americana, la Constitución aprobada por sus habitantes ha sido sometida finalmente al Congreso, o al Presidente por delegación del Congreso. Puerto Rico no podía exigir el privilegio de ser él el único pueblo cuya Constitución no fuera finalmente sometida el Congreso de la Unión de pueblos que se llama Estados Unidos.

Pero es interesante notar que el Congreso, al autorizar a otros territorios a hacer y someter su propia Constitución, les ha impuesto a menudo a esos territorios numerosas condiciones que debería contener la Constitución y que si no las contuviera no sería aprobada por el Congreso. En el caso de Puerto Rico el Congreso dispone solamente dos condiciones, las dos condiciones básicas al espíritu de la Unión Americana: que el gobierno sea republi-

... como que la contenga.

2. La celebración de juicios por jurado. La Constitución de Puerto Rico podrá estipular la obligación de que haya juicios por jurado, pero no está obligada a hacerlo.

3. La exención contributiva por un número de años de tierras donadas a individuos por concepto de servicios militares rendidos. La Constitución de Puerto Rico no está obligada a contener tal cláusula. La Legislatura de Puerto Rico siempre estará en libertad de legislar libremente sobre tal asunto.

4. La reserva para el Gobierno Federal de terrenos baldíos y terrenos no utilizados o reclamados dentro del estado. En algunos estados tales terrenos constituyen más de la mitad de la tierra del estado. La Constitución de Puerto Rico no tendrá que hacer reserva de terrenos al Gobierno Federal.

5. Prohibición al estado de vender cierta proporción de los depósitos de sal, o su arrendamiento, por un término mayor de diez años. La Constitución de Puerto Rico no está obligada a contener disposición tal o similar en forma alguna.

6. El mantenimiento de tolerancia religiosa. Este es un principio básico que debemos mantener. Pero en muchos estados no se ha tenido la confianza de que el pueblo del estado mismo lo mantendría, y por eso el Congreso le ha impuesto ese principio a sus Constituciones. En cuanto a Puerto Rico, el Congreso evidentemente respeta el buen criterio del pueblo de Puerto Rico y confía que habrá de disponer la tolerancia religiosa en su Constitución.

### Cláusula de Enmiendas

Otro punto de gran importancia es necesario señalar. La Constitución que el pueblo de Puerto Rico le enviará al Congreso de Estados Unidos contendrá, como es natural que contengan todas las Constituciones, una cláusula que dispondrá cómo es que en el futuro se podrá enmendar la Constitución. La forma exacta para enmendarla la dirá la Asamblea Constituyente y la aprobará el pueblo de Puerto Rico. Sea como fuere, es claro que será una forma de enmendar la Constitución por organismos del pueblo de Puerto Rico mismo, o posiblemente por el pueblo en votación directa. En ningún caso las enmiendas a la Constitución tendrán que ir al Congreso de Estados Unidos. Por todo el porvenir, los cambios y enmiendas a la Constitución de Puerto Rico se harán como determine el pueblo de Puerto Rico y cuando lo determine el pueblo de Puerto

... da, y nada, repito, es lo que anora se le cobra a los productos de Puerto Rico en el mercado de Estados Unidos.

Como el grave problema, de insistencia inmediata y continua, que tiene este pueblo nuestro es el de mejorar sus medios de vida, de unos años para otros y de unas generaciones para otras, la mejor situación económica de mercados es la que inevitablemente necesita, no solamente para sus fines económicos directos de mejoramiento, sino para todos sus otros fines de vida espiritual y cultural y de fortalecimiento de sus libertades reales.

### La Corte Suprema

Otra diferencia sería que bajo la independencia separada el sistema judicial terminaría en la Corte Suprema de Puerto Rico, mientras que siendo parte del sistema federal de pueblos que se llama Estados Unidos, la acción judicial puede llegar hasta la Corte Suprema de Estados Unidos. Independiente como ha de ser, bajo cualquier gobierno responsable en Puerto Rico, la Corte Suprema de Puerto Rico, no menos independiente, es claro, y más alejada de causas de controversia ha de estar la Corte Suprema de Estados Unidos.

### Las Leyes Federales

Otra diferencia sería que como independencia separada no regirán naturalmente en Puerto Rico las leyes del Congreso federal. ¿Cuáles son la mayor parte de las leyes federales que rigen de hecho en Puerto Rico? En su mayor parte son leyes que el Congreso, por deseo de ayudarnos hace que rijan en Puerto Rico, o que por petición insistente nuestra el Congreso hace aplicables a Puerto Rico — leyes proveyendo fondos para hospitales y centros médicos, caminos y carreteras, educación en las técnicas de la industria, ayudas al bienestar social, al establecimiento de comedores escolares y estaciones de leche, a proveer crédito para cooperativas, agricultores e industrias.

Otras leyes federales que rigen son las que reglamentan el comercio interestadual, formando los hilos de unión necesarios cuando muchos pueblos y gobiernos están unidos en una misma gran federación para la mayor fuerza y libertad de todos y de cada uno. En cambio no rige una sola ley federal que haga que dinero pagado en contribuciones por el pueblo de Puerto Rico vaya a ingresar al Tesoro federal de Estados Unidos. Ni una sola. Toda contribución que se cobra en Puerto Rico es para el uso que le den las leyes de Puerto Rico, según lo

... Deja que esos actos continúen sin nuestra protesta cívica sería alentar la delincuencia juvenil, y hay que evitar a todo trance que estas personas inescrupulosas gocen con tan feo espectáculo, que puede traer fatales consecuencias a los padres de esos niños, quienes tal vez cegados por la ira decidan castigar a los verdaderos culpables por su propia mano.

Para evitar las funestas consecuencias que estos actos acarrearán sugiero pues la formación de esos comités cívicos, que estén siempre alertas y prestos a defender a nuestros niños cuando maleantes de esa índole los cominen a pelear." —

**Pinf Maldonado, Utuado.**

determine, su legislatura, su gobernador, y establecerá todo su sistema judicial hasta la Corte Suprema de Puerto Rico, incluyendo esta Corte. Si Puerto Rico fuera estado federado, haría exactamente lo mismo. De la Corte Suprema de Puerto Rico habría apelación hasta la Corte Suprema de Estados Unidos, lo mismo que la hay hoy, y lo mismo que la habrá cuando el pueblo acepte la Ley de Convenio y Constitución. El gobierno de Puerto Rico será exactamente igual que el gobierno de un estado federado porque estará formado, lo mismo que los gobiernos de los estados, por una Constitución aprobada por el pueblo de Puerto Rico, lo mismo que la Constitución de cada estado es aprobada por el pueblo de ese estado. La Constitución, como es natural, pondrá al gobierno de Puerto Rico en forma que sea responsable fundamentalmente a los electores de Puerto Rico, sin cuya aprobación no entra en vigor. Exactamente hacen los estados federados al estructurar sus gobiernos de estado a través de las constituciones que aprueban los votantes del estado. En cualquier momento en que se vea la necesidad de hacer cambios en la Constitución, para adaptarla a nuevos problemas que se presenten, o a una mayor madurez de ideas que se desarrolle, estaría en manos de Puerto Rico el cambiar su Constitución. Esto es exactamente lo mismo que ocurre cuando el pueblo de cualquier estado federado cree conveniente enmendar la Constitución de ese estado. Las únicas diferencias, entonces, entre Puerto Rico bajo la Ley de Convenio y Constitución y un estado federado, serían: Primero que los habitantes del estado federado pagan todas las contribuciones federales y los habitantes de Puerto Rico, de esta nueva clase de estado que, con el nombre

más con las cosas hondas de la conciencia, la responsabilidad fraternal, del entendimiento, el respeto, la voluntad creadora y la justicia entre los hombres. Creo que ningún homenaje mejor que el de esta salud espiritual de nuestro pueblo puede ofrecérsele a la memoria de Muñoz Rivera, que tanto se esforzó en este empeño. También creo justo decir que entre los muchos buenos Comisionados Residentes que ha tenido Puerto Rico, de todos los partidos, ninguno ha tenido logros tan comparables a los de Muñoz Rivera como el doctor Fernós Isern. Vamos a ver cuál es el funciona-

Estados Unidos. Pero es interesante notar que el Congreso, al autorizar a otros territorios a hacer y someter su propia Constitución, les ha impuesto a menudo a esos territorios numerosas condiciones que debería contener la Constitución y que si no las contuviera no sería aprobada por el Congreso. En el caso de Puerto Rico el Congreso dispone solamente dos condiciones, las dos condiciones básicas al espíritu de la Unión Americana: que el gobierno sea republicano en su forma —o sea que no sea monarquía, sino adaptado a la na-

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
13							14					
15							16					
		17				18						
19	20				21				22	23	24	25
26				27					28			
29			30				31					
32							33			34		
35						36				37		
			38	39				40				
41	42	43					44			45	46	
47							48					
49							50					

**HORIZONTALES:** 1.—Formar con la voz sonidos variados. 7.—Base o cuerpo inferior de un edificio. 13.—Torcido, fuera de regla. 14.—Arboles salicáceos. 15.—Centros de contratación mercantil. 16.—Nombre de diversas mariposas. 17.—Rostro, cara. 18.—Depósito natural de minerales. 19.—Cocinar en seco. 21.—Parente. 22.—Carta geográfica. 26.—Conforme al original. 27.—Inculpa, acusado. 28.—Que tiene capacidad. 29.—Composición poética del género lírico. 31.—Tardío en los pagos. 32.—Armazón de madera. 33.—Del verbo salir. 34.—Dios del hogar. 35.—Clase de tela. 36.—Valle de España. 37.—Fundador del imperio persa. 38.—Colina de Jerusalén. 40.—Isla del mar de Irlanda. 41.—Del verbo serenar. 44.—Famosa mujer granadina. 47.—Montaña de Armenia. 48.—Subsuelo. 49.—Ave doméstica. 50.—Del verbo asustar.

**VERTICALES:** 1.—Óxido de calcio. 2.—Desnudeza de los quebrados. 3.—Familia de plantas. 4.—Donde se fabrican tejas. 5.—Abundante, prolijo. 6.—Parte del uniforme militar. 7.—Grosero, tosco. 8.—Clase de tela. 9.—Molusco comestible. 10.—Del verbo amar. 11.—Liga Ortodoxa Nacional. Inic. 12.—Se atreve. 18.—De mi propiedad. 19.—Limpiar. 20.—Asiento. 21.—Madera resinosa. 23.—Relativo a Apolo. Pl. 24.—Ir de un lugar a otro. 25.—Azoramiento. 27.—Corriente de agua dulce. 28.—Hortaliza. 30.—Mal educado. 31.—Adverbio de cantidad. 33.—Apócope de santo. 36.—Que hace versos. 37.—Célebre historiador italiano. 39.—Cacahuete. Inv. 40.—Posesivo. Pl. 41.—Sociedad Autónoma Popular. Inic. 42.—Epoca. 43.—Dios romano del hogar. Inv. 44.—Partido Socialista Argentino. Inic. 45.—Tres consonantes. 46.—Asociación Obrera Americana. Inic.

la Asamblea Constituyente y la aprobará el pueblo de Puerto Rico. Sea como fuere, es claro que será una forma de enmendar la Constitución por organismos del pueblo de Puerto Rico mismo, o posiblemente por el pueblo en votación directa. En ningún caso las enmiendas a la Constitución tendrán que ir al Congreso de Estados Unidos. Por todo el porvenir, los cambios y enmiendas a la Constitución de Puerto Rico se harán como determine el pueblo de Puerto Rico y cuando lo determine el pueblo de Puerto Rico de acuerdo con su conveniencia, según el pueblo mismo la entienda e interprete. Esta es una diferencia básica, y del mayor alcance práctico tanto como de principio, entre la Constitución del pueblo y las cláusulas de la Carta Orgánica que hoy estructuran el gobierno de Puerto Rico. La Carta Orgánica sólo puede enmendarla el Congreso de Estados Unidos. La Constitución la podrá enmendar el pueblo de Puerto Rico. Lo único que no se podrá cambiar en Puerto Rico en la Constitución en el futuro serán las dos disposiciones que señala la ley: la garantía de las libertades individuales de cada ciudadano, y la forma básica democrática de gobierno. Y en no cambiar eso tiene por lo menos tan profundo interés espiritual el pueblo de Puerto Rico como el Congreso de la Unión de pueblos democráticos que se llama Estados Unidos.

### Compara Con Independencia

He tratado de hacer de todo este asunto de la posición política de Puerto Rico, en vez de una disputa de palabras jurídicas, un dinamismo de realidad en crecimiento. Veamos cómo compara Puerto Rico con la posición que, bajo cualquier nombre, tendrá al aceptar con sus votos el Pacto con el Congreso, con el que tendría si fuese independencia aparte de la independencia de la República de Estados Unidos. Como país independiente aparte haría su propia Constitución, elegiría su propio poder legislativo y su propio poder ejecutivo y establecería la rama judicial de su gobierno, incluyendo la Corte Suprema de Puerto Rico. Hasta este punto sería igual el gobierno bajo la independencia separada que el gobierno bajo su propia Constitución siendo Puerto Rico parte de la independencia de Estados Unidos.

### Las Aduanas

De este punto en adelante, como independencia separada, tendría em-

puerto Rico el cambiar su Constitución. Esto es exactamente lo mismo que ocurre cuando el pueblo de cualquier estado federado cree conveniente enmendar la Constitución de ese estado. Las únicas diferencias, entonces, entre Puerto Rico bajo la Ley de Convenio y Constitución y un estado federado, serían: Primero que los habitantes del estado federado pagan todas las contribuciones federales y los habitantes de Puerto Rico, de esta nueva clase de estado que, con el nombre que tenga en el futuro, se va desarrollando por dinámica fuerza de la historia, no pagan un solo centavo de contribución al Tesoro federal; por tal razón no es igual la representación en el Congreso a la de un estado federado. Segundo que el estado federado tiene determinado su destino dentro de la federación por todos los tiempos, según ya se decidió, más que por las palabras de la ley, por la realidad enorme de la guerra civil de Estados Unidos. Puerto Rico queda en libertad de decisiones futuras, decisiones que en amistad con el resto de sus ciudadanos en la Unión Americana crea conveniente para sí mismo, tanto de estadidad federada, o como la de seguir desarrollando esta nueva contribución política que es la contribución que le está haciendo el pueblo de Puerto Rico al pensamiento político del mundo. Es claramente más libre quien puede escoger entre diversos caminos de libertad que quien ya escogió uno y rechazó todos los otros.

### Compara Con La Estadidad

¿Y cómo sería la comparación, si en vez de contrastar el camino por donde vamos marchando con el de la independencia separada, lo contrastáramos con el de la estadidad federada? Aceptada la ley de Convenio y Constitución por el pueblo, Puerto Rico elegirá, bajo los términos que su propia Constitución

de Puerto Rico el cambiar su Constitución. Esto es exactamente lo mismo que ocurre cuando el pueblo de cualquier estado federado cree conveniente enmendar la Constitución de ese estado. Las únicas diferencias, entonces, entre Puerto Rico bajo la Ley de Convenio y Constitución y un estado federado, serían: Primero que los habitantes del estado federado pagan todas las contribuciones federales y los habitantes de Puerto Rico, de esta nueva clase de estado que, con el nombre que tenga en el futuro, se va desarrollando por dinámica fuerza de la historia, no pagan un solo centavo de contribución al Tesoro federal; por tal razón no es igual la representación en el Congreso a la de un estado federado. Segundo que el estado federado tiene determinado su destino dentro de la federación por todos los tiempos, según ya se decidió, más que por las palabras de la ley, por la realidad enorme de la guerra civil de Estados Unidos. Puerto Rico queda en libertad de decisiones futuras, decisiones que en amistad con el resto de sus ciudadanos en la Unión Americana crea conveniente para sí mismo, tanto de estadidad federada, o como la de seguir desarrollando esta nueva contribución política que es la contribución que le está haciendo el pueblo de Puerto Rico al pensamiento político del mundo. Es claramente más libre quien puede escoger entre diversos caminos de libertad que quien ya escogió uno y rechazó todos los otros.

### Afirma No Es Golleria

No es, naturalmente, en son de astucia y golleria que señalo la ventaja de tener toda la estructura de un estado federado en la gran Unión Americana, sin pagar contribuciones al Tesoro de la Unión Americana. Yo creo que si Puerto Rico goza de la gran fuerza, del gran incremento en libertad y del poder económico en desarrollo que da el estar en esa Unión de pueblos. Justo sería que pagara su parte del costo común de sostener la Unión. Lo que señalo es que Puerto Rico ahora no puede hacer tal contribución, sin destruir toda esperanza de resolver sus problemas económicos; y que, por lo tanto, la posición política que nos permite usar todos nuestros recursos contributivos, sin enviar la más mínima parte de ellos fuera de Puerto Rico, para resolver los problemas tan duros y tan urgentes que tiene